



This Getting Started Guide, the User Manual and translations are available to download online.

Esta Guía de Inicio, el Manual de Usuario y las traducciones están disponibles para descargar en línea.

Ce Guide de démarrage, le Manuel d'utilisation et les traductions peuvent être téléchargés en ligne.

Niniejszy przewodnik dla początkujących, podręcznik użytkownika i tłumaczenia są dostępne do pobrania online.

Minelab® and VANQUISH® are trademarks of Minelab Electronics Pty Ltd.  
Minelab® y VANQUISH® son marcas registradas de Minelab Electronics Pty Ltd.  
Minelab® et VANQUISH® sont des marques déposées de Minelab Electronics Pty Ltd.  
Minelab® i VANQUISH® są znakami towarowymi Minelab Electronics Pty Ltd.

minelab.com

4901-0514-001-1

# VANQUISH<sup>®</sup>

## 460/560

EN GETTING STARTED GUIDE  
ES GUÍA DE INICIO  
FR GUIDE DE DÉMARRAGE  
PL PRZEWODNIK DLA POCZĄTKUJĄCYCH

## QUICK START

Inicio Rápido | Démarrage rapide | Szybki start

### TURN ON



Encendido  
Allumer  
Włączyć

### WAIT FOR 5 SECONDS



Espera 5 segundos  
Attendez 5 secondes  
Odczekaj 5 sekund

### SELECT SEARCH MODE



Seleccionar Modo de Búsqueda  
Wybierz tryb wyszukiwania

### GO DETECTING



Ir a Detectar  
Aller à détection  
Idź na wykrywanie



Parque | Parc | Park



Campo | Champ | Pole



Playa | Plage | Plaza



### USER PROFILE

Perfil de Usuario | Profil utilisateur | Profil użytkownika

## SEARCH MODES

Modos de búsqueda | Modes de recherche | Tryby wyszukiwania

All-round mode for hunting at sites with coins and jewellery among modern trash like bottle caps and foil.

Mode polyvalent pour la recherche de pièces et bijoux parmi les déchets modernes tels que les capsules de bouteilles et les feuilles d'aluminium. Ten wszechstronny tryb służy do wyszukiwania miejsc, w których znajdują się monety i biżuteria wśród nowoczesnych śmieci, takich jak zakrętki od butelek i folia.

Enhanced sensitivity to fine metal relics and excellent unmasking of targets among dense ancient iron trash.

Sensibilidad mejorada a reliquias metálicas finas y excelente desentramamiento de objetivos entre densos desechos de hierro antiguos. Podwyższona czułość na drobne metalowe relikty i znakomite demaskowanie celów wśród gęstych starożytnych żelaznych śmieci.

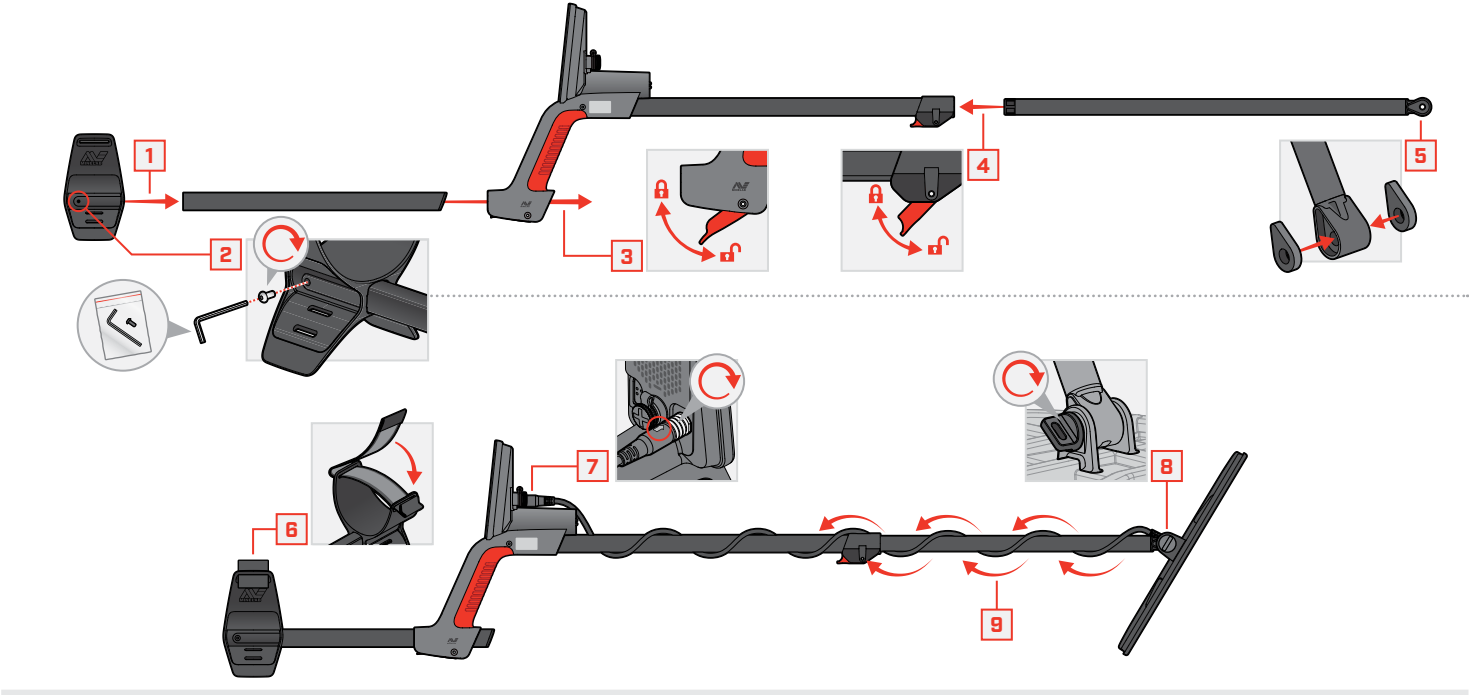
Saltwater Beach hunting for coins and jewellery on dry sand, wet sand, and in the water.

Chasse aux pièces et bijoux sur les plages d'eau salée, sur sable sec, mouillé et dans l'eau. Búsqueda de monedas y joyas en playa de agua salada en arena seca, arena húmeda y en el agua. Polowanie na monety i biżuterię na suchym, mokrej plaży oraz w wodzie.

Save a customised User Profile for instant access to your favourite settings.

Guarda un Perfil de Usuario personalizado para acceso instantáneo a tus configuraciones favoritas. Enregistrez un profil utilisateur personnalisé pour accéder instantanément à vos paramètres favoris. Zapisz spersonalizowany profil użytkownika, aby uzyskać natychmiastowy dostęp do ulubionych ustawień.

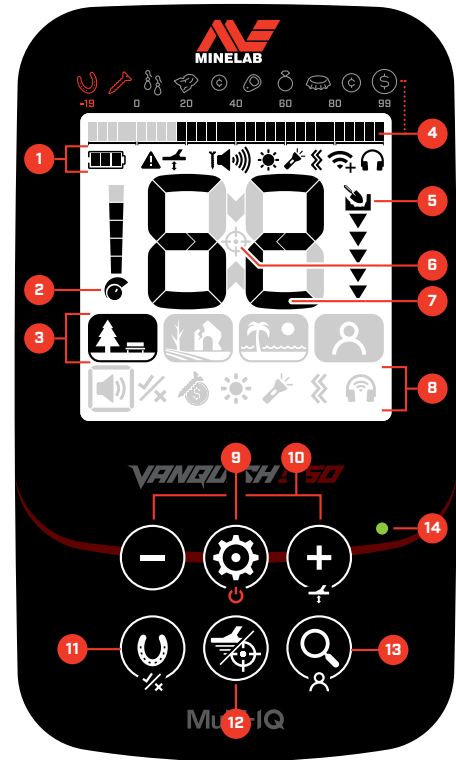
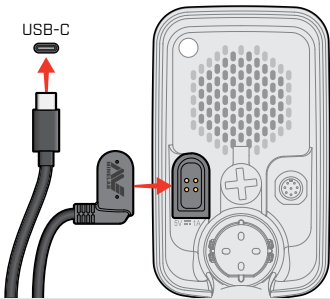
ASSEMBLY    Ensamblaje | Assemblage | Montaż



CHARGING    Cargando | Chargement | Ładowanie

**The power delivered by the charging source must be minimum 5 W in order to achieve the maximum charging speed.**  
La potencia suministrada por la fuente de carga debe ser mínimo 5 W para lograr la velocidad máxima de carga.  
La puissance délivrée par la source de charge doit être d'au moins 5 W afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.  
Moc źródła ładowania musi wynosić co najmniej 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**7 HOURS**  
7 horas  
7 heures  
7 godzin



DISPLAY    Pantalla | Affichage | Wyświetlacz

|                                                                                                 |                                                                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 STATUS BAR</b><br>Barra de Estado<br>Barre d'état<br>Pasek stanu                           | <b>Battery Level</b><br>Nivel de batería<br>Niveau de batterie<br>Poziom baterii       | <b>Warning</b><br>Advertencia<br>Avertissement<br>Ostrzeżenie                                                                                                                                       | <b>Ground Balance</b><br>Balance de Suelo<br>Compensation des effets de sol<br>Balans podłoża |
| <b>Volume</b><br>Volumen<br>Volume<br>Głośność                                                  | <b>Iron Volume*</b><br>Volumen de Hierro *<br>Volume de fer *<br>Volumen żelaza *      | <b>Backlight</b><br>Luz de fondo<br>Rétroéclairage<br>Podświetlenie                                                                                                                                 | <b>Flashlight</b><br>Linterna<br>Lampe torche<br>Latarka                                      |
| <b>Vibration</b><br>Vibración<br>Vibrations<br>Wibracja                                         | <b>Wireless Audio</b><br>Audio Inalámbrico<br>Audio sans fil<br>Dźwięk bezprzewodowy   | <b>Headphones</b><br>Auriculares<br>Casque<br>Słuchawki                                                                                                                                             | <b>* VANQUISH 560</b>                                                                         |
| <b>2 SENSITIVITY LEVEL</b><br>Nivel de sensibilidad<br>Niveau de sensibilité<br>Poziom czułości | <b>3 SEARCH MODES</b><br>Modos de búsqueda<br>Modes de recherche<br>Tryby wyszukiwania | <b>4 DISCRIMINATION SCALE &amp; TARGET GUIDE</b><br>Escala de Discriminación y Guía de Objetivos<br>Guide de l'échelle de discrimination et des cibles<br>Skala rozróżniania i przewodnik po celach |                                                                                               |
| <b>5 DEPTH GAUGE</b><br>Medidor de profundidad<br>Jauge de profondeur<br>Głębokościomierz       | <b>6 PINPOINT</b><br>Localizar con precisión<br>Localisation<br>Pinpoint               | <b>7 TARGET IDENTIFICATION NUMBER</b><br>Número de identificación del objetivo<br>Numéro d'identification de la cible<br>Numer identyfikacyjny celu                                                 |                                                                                               |
| <b>8 SETTINGS MENU</b><br>Menú de configuración<br>Menu paramètres<br>Menu Ustawienia           | <b>Volume Adjust</b><br>Ajuste de Volumen<br>Réglage du volume<br>Regulacja głośności  | <b>Accept/Reject</b><br>Aceptar / Rechazar<br>Accepter/Rejeter<br>Akceptuj/Odrzuć                                                                                                                   | <b>Iron Bias</b><br>Sesgo del Hierro<br>Biais de fer<br>Tendencja żelazna                     |
| <b>Backlight</b><br>Luz de fondo<br>Rétroéclairage<br>Podświetlenie                             | <b>Flashlight</b><br>Linterna<br>Lampe torche<br>Latarka                               | <b>Vibration</b><br>Vibración<br>Vibrations<br>Wibracja                                                                                                                                             | <b>Wireless Audio</b><br>Audio Inalámbrico<br>Audio sans fil<br>Bezprzewodowe audio           |

CONTROLS    Controles | Contrôles | Sterowanie

|                                                                |                                                                                                                                                                               |                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9 SETTINGS</b><br>Configuración<br>Paramètres<br>Ustawienia | <b>10 ADJUST SENSITIVITY/SETTINGS [-/+]</b><br>Ajustar Sensibilidad/Configuración [-/+]<br>Ajuster la sensibilité/les paramètres [-/+]<br>Regulacja czułości i ustawień [-/+] | <b>11 ALL METAL</b><br>Todo metal<br>Tous métaux<br>Wszystkie metale                    | <b>12 SEARCH MODES</b><br>Modos de búsqueda<br>Modes de recherche<br>Tryby wyszukiwania                                 | <b>13 PINPOINT</b><br>Localizar<br>Localisation<br>Pinpoint                      |
| <b>POWER</b><br>Potencia<br>Puissance<br>Moc                   | <b>GROUND BALANCE [+]</b><br>Balance de Suelo (+)<br>Compensation des effets de sol (+)<br>Balans podłoża (+)                                                                 | <b>ACCEPT / REJECT</b><br>Aceptar / Rechazar<br>Accepter / Rejeter<br>Akceptuj / Odrzuć | <b>SAVE USER PROFILE</b><br>Guardar Perfil de Usuario<br>Enregistrer le profil utilisateur<br>Zapisz profil użytkownika | <b>14 CHARGE STATUS</b><br>Estado de Carga<br>État de charge<br>Status ładowania |